Chibi Manga
WWW.CHIBIMANGA.INFO

SCANNER: TAKA_MIAKA
TRANSLATOR: NELZE
PROOFREADER: KATIE
CLEANERS: YORUCHAN & TAKA_MIAKA
TYPE-SETTER: TAKA_MIAKA
QCER: TAKA_MIAKA

Coffee and Vanilla

~ CHAPTER 16 ~

CHIBI MANGA REALLY NEED A HUGE HELP!

WE'RE CURRENTLY HAVING A SHORT FUNDS FOR THIS MONTH TO BUY MAGAZINE AND RAW MANGA.

TO DONATE, KINDLY GO TO OUR WEBSITE:
(HTTP://WWW.CHIBIMANGA.INFO)
OR TO OUR FORUM:
(HTTP://WWW.CHIBIMANGA.INFO/FORUM)

CLICK THE "DONATE" BUTTON TO DONATE.
ANY AMOUNT YOU COULD DONATE, WOULD BE REALLY APPRECIATED!!!

Chibi Manga is Looking For:
- Scanner / Raw Provider
- Translator (Japanese)
- Editors (Full or Part Time)
- Cleaners / Re-drawer
If you Like to Join, Then Email us at:
chibi_manga@ymail.com

ONE DAY AT CHIBI MANGA...

WE ALSO HAVE A VERY EXTENSIVE LIST OF PROJECTS YOU CAN CHOOSE FROM

DO YOU WANT TO JOIN OUR SHOUJO MANGA TRANS-LATION TEAM?

WE COULD ALWAYS USE THE HELP, WE ALWAYS NEED PEOPLE WHO CAN TRANSLATE MANGA FROM JAPANESE TO ENGLISH

OR USE PHOTO-SHOP TO CLEAN THE RAWS AND TO EDIT THE LITTLE WORD BUBBLES IN THE MANGA.

EXTEN-SIVE?

YEA, WE HAVE LOTS AND LOTS OF SHOUJO TITLES YOU CAN CHOOSE FROM

AND IF YOU GO TO OUR FACEBOOK PAGE YOU CAN SEE THE MANGA WE BUY EVERY MONTH

WE ARE GRATEFUL AND LUCKY TO HAVE MANY FOLLOW-ERS THAT HELP SUPPORT AND ENCOURAGE US.

BUT I CAN ONLY SPARE A LITTLE BIT OF TIME.

THAT'S OK! FULL-TIMERS AND PART-TIMERS ARE ALL WELCOME!

AND IF YOU JUST WANT TO TRY, WE CAN GIVE YOU A ONE-SHOT TO WORK ON

「リサばっかずるい、
諦めるなんてムリや…」

コーヒー&バニラ

coffee & vanilla

にがくてあまい恋の味

深見さんを好きになってしまった親友の
頼みを断り切れなかったリサは…？

第1話を試しよみ♪

最新FC
「コーヒー&バニラ」③
大好評発売中♥

BIG NEWS

ピュアン公式サイトでコヒバニのかきおろしコミックが読めちゃう！くわしくは2ページを見てね！
←←←ピュアン公式サイトはこちら！

・16杯目
○ウイナー&ルーザー

Takara Akegami presents
朱神宝

2

コーヒー&バニラ

STORY

ナンパ男に絡まれたリサを深見が助け、ふたりは付き合い始める。初めての恋に戸惑うリサは、完璧な深見を知るたびに彼に夢中になるけれど、変哲ない自分に不安も抱く。深見はリサに「人生最後の愛しい人」だと誓うが、阿久津もリサを口説き落とそうとしている。

深見はリサの両親に交際の許しをもらうが、なつきに一目惚れされてしまう。なつきに深見との交際を知られたリサは、ある提案をされて…？

登場人物

★★★ Risa リサ ★★
モテ系女子大生。
実は深見が初彼。

★★深見 Fukami★★
リサの恋人で社長。
王子様系紳士。

★Natsuki なつき★
リサの地元の親友。空港で出会った深見に一目惚れしてしまった。

★阿久津―深見のライバルで社長。リサを狙っている。

WELL THEN ...
PLEASE COME IN, MY PRINCESSES.
Y-YES...

WAIT UP, RISA!!
For me to be on a 3-person date is a bit...
YOU MEAN TO TELL ME THAT HE ALWAYS BRINGS YOU TO A FANCY PLACE LIKE THIS ON YOUR DATES ?!

...MUST BE NICE.
BLUSH...
Y-YEAH ...

IT MUST BE NICE TO HAVE A MATURE GUY FOR A BOYFRIEND.
Whispers
Falling in love with Fukami-san all over again!
Na-chan is...
Sigh...
Before I give up, let me go on a date with him.
SINCE I WASN'T ABLE TO DECLINE HER REQUEST, COULD IT BE THAT THE RESULT HAS GONE THE OPPO -SITE WAY...

SFX: NUDGE

6

コーヒー&バニラ大好きです。二人がこれからどうなるのか楽しみです。

愛媛県 M.M

BLUSH
Narusaki-chan's
She's head over heels again!
HOW ABOUT THIS?
THIS ONE OVER HERE IS A LIGHT DRINK
Can you see it?

TREMBLE
SOMEHOW THEY SEEM TO GET ALONG WELL.
...Even though...

乙女のつぶやき

コヒバーの深見さんがタイプで、コヒバーが表紙だったのと　深見さんのポスターが付いてたのが最高に嬉しかった。

神奈川県
CH

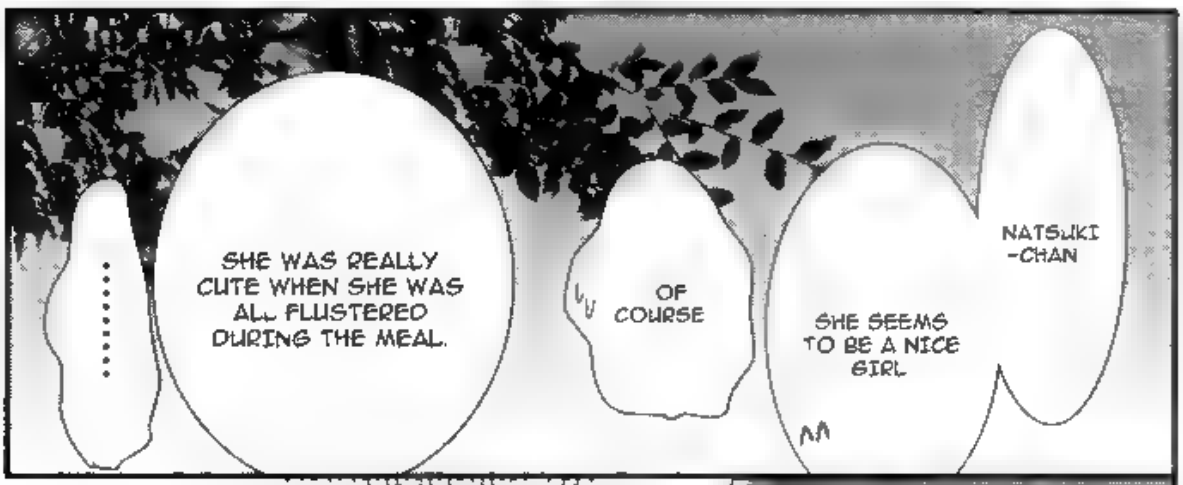
Next Queen 次号
キューズ 10月号
特集 いきなり契約結婚!!
次号では 本誌 別冊ふろくで合計7作の特集よみきりが! 契約結婚。いったいどんな契約で どんな結婚生活なの!?
8月24日(水)発売

チラ!! 乙女のつぶやき

課長さんかっこよすぎていつもトキトキ しています。北斗みたいな恋がしたい!! 福岡県 YO

FUKAMI-SAN, PLEASE BE A BIT LESS GENTLEMANLY ...
.....
Snicker
WHAT'S WITH THAT, ALL OF A SUDDEN?
Laugh
SFX SILENCE
WHAT'S WRONG?

Snicker
BECAUSE
NA-CHAN IS WITH US ON THIS DATE AND ..


NATSUKI -CHAN
SHE SEEMS TO BE A NICE GIRL
^^
OF COURSE
SHE WAS REALLY CUTE WHEN SHE WAS ALL FLUSTERED DURING THE MEAL.
.....

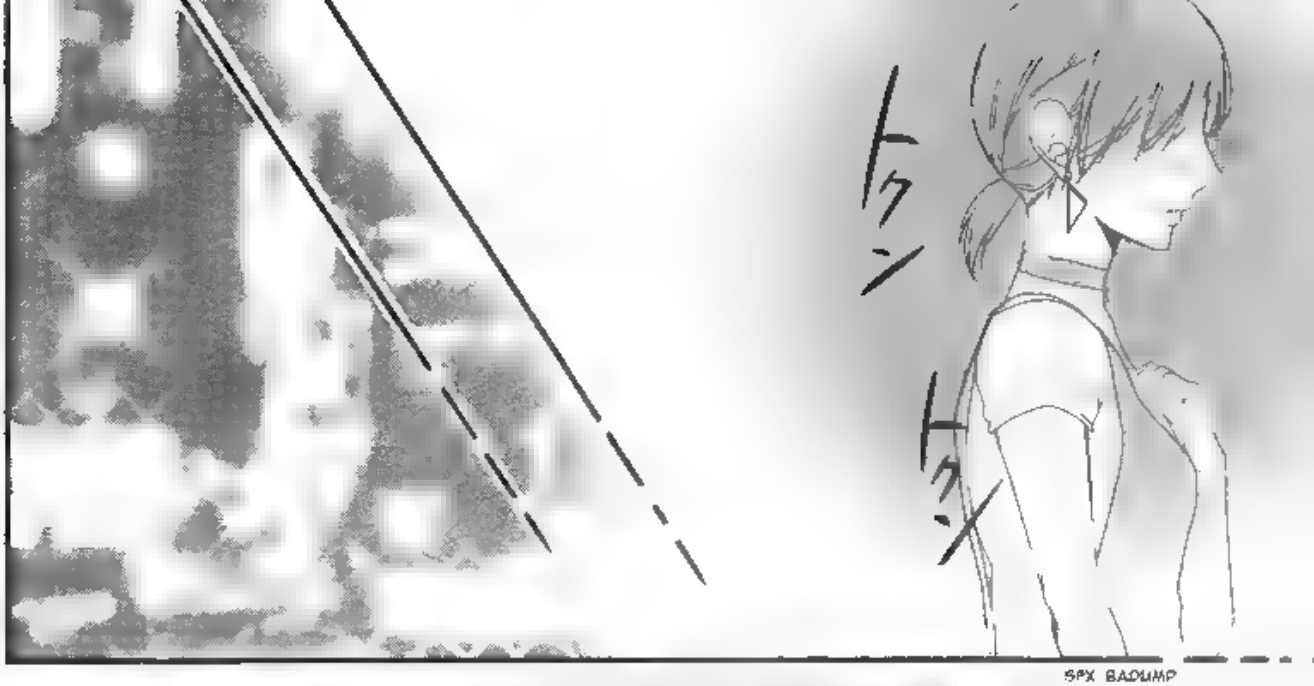
C-COULD IT BE...
THAT FUKAMI-SAN ALSO THINKS NA-CHAN IS ...??!

SORRY TO HAVE KEPT YOU WAIT -ING

"She's a nice girl and she's also cute."

JUST KIDDING.

HOW ABOUT A SWANKY BAR?
DO YOU HAVE A PLACE YOU WANT TO GO TO?
WHAT SHALL WE DO AFTER THIS?
SQUEAK
SQUEAK
SQUEAK
!!
IF THIS KEEPS UP, HE'S GOING TO TAKE HER AWAY.
LET ME IN ON WHAT YOU'RE TALKING ABOUT!



SFX BADUMP

乙女のつぶやき <浮気とは、女性の願望の結晶です!!

福岡県 YK

SFX: CHUCK

I WANT TO TRY

PLEASE TEACH ME!
ME TOO!
PLEASE TEACH ME.
SFX: HUH
WELL, RISA.
ALRIGHT
WHY DON'T WE HAVE A SHOWDOWN?

Whoever wins...
Gets a kiss on the cheek from Fukami-san.
How does that sound?
WHAT
A-A KISS?
I DON'T MIND.
BUT
WE'RE JUST HAVING A 3-PERSON DATE TODAY
B-BESIDES
N-NO WAY! THAT'S TOO

IF YOU'RE FINE WITH A MATURE KISS, I CAN GO WITH IT.
Fukami -san?!!
Touch
mmmm

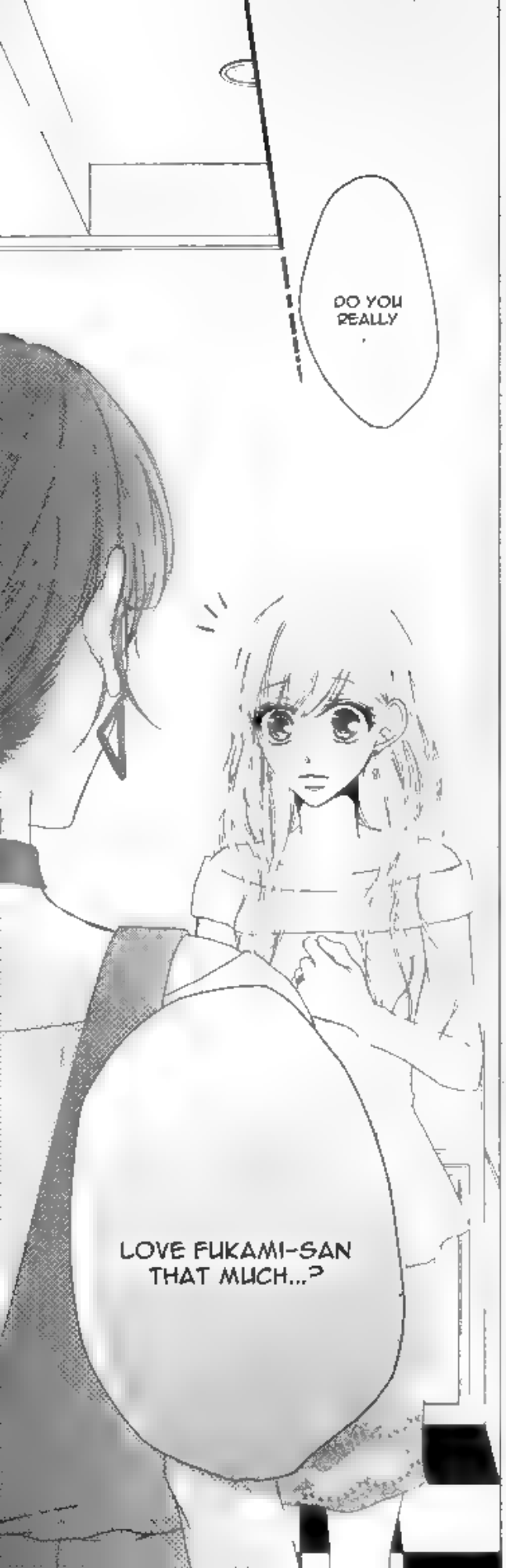
Cannot lose no matter what...!!!
I WON!!
SFX CLATTER

STRONG WINNING DESIRE.
I CAN'T BELIEVE IT ACTUALLY WENT IN
NO TALENT
I... I LOST...

T-THE PRIZE..
!!!
SHALL WE DO IT?

SFX BLUSH
かあ
IT'S JUST A KISS ON THE CHEEK!!
YOU REALLY SURPRISED ME YOU'RE EXAGGERAT -ING, RISA.
..YOU.
SFX CLENCH
I have...
"Would it you mind if she steals me away?"
WHERE HE'S GOING TO KISS YOU.
..IT'S NOT ABOUT
To say it properly.

I DON'T WANT HIM TO BE KISSING ANYONE ELSE
...
PLEASE...
!!
"Hey, Risa.
You don't feel like I'm just forcing you to study in Tokyo?"
3-2



"Really?"

"I feel like it's because you're always comparing yourself to me, Risa."

"You told the teacher before that you were going to take university in your hometown after all."

"If I'm forcing you, you don't have to do it."

"...It's nothing like that."

I LOVE HIM A LOT.
EVEN IF MY OPPONENT IS YOU, NA-CHAN
I WILL NEVER LOSE TO YOU.

I UNDER
-STAND
I SURRENDER!!
HEARING YOU SAY THOSE WORDS..
MADE ME REAL-IZE HOW MUCH STRENGTH AND RESOLVE YOU HAVE

乙女のつぶやき

朱神先生の作品めっちゃお気に入りです！次回も楽しみです！

大阪府
N T

朱神宝先生に応援のおたよりを！

あて先 〒101-8001 東京都千代田区一ツ橋2-3-1 小学館チューズ！ 朱神宝先生へ

チェック 乙女のつぶやき

コーヒ＆八号 塚見さん ステキ リサたなりたいです！

香川県 H.K

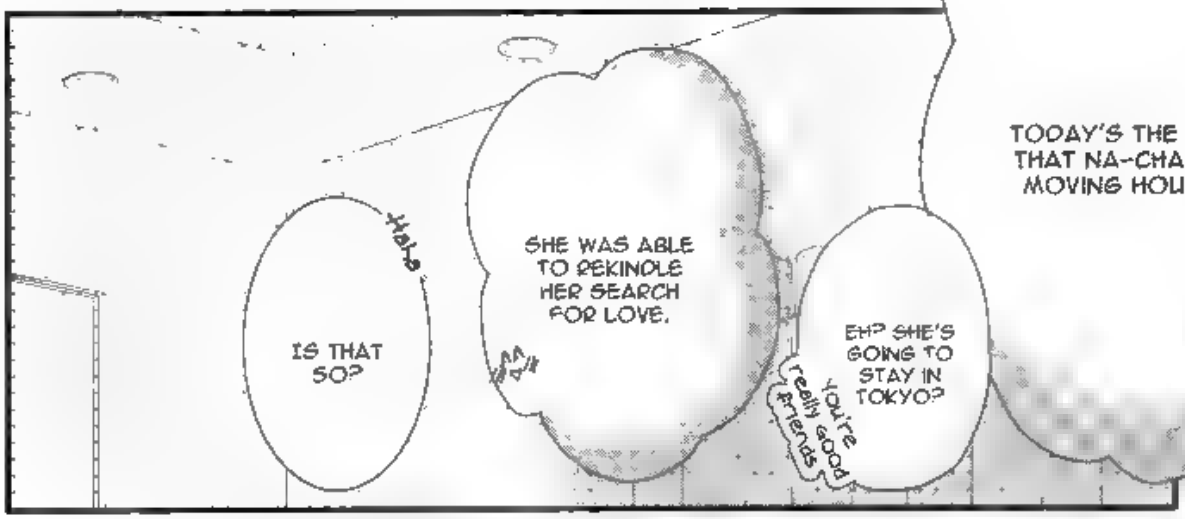
YOU WERE ABLE TO DRAW OUT RISA'S MONOPOLIZING DESIRE FOR ME.
!!

A-ARE YOU SAYING THAT?
TODAY'S DATE
WAS ALL AN ELABO-RATE PLAN BY YOU?
Even after I confessed till my feelings...
HAHA. YOU COULD SAY THAT
...But...
I'm really glad that she didn't steal Fukami-san away from me.

ما
ما
ما
ما
SFX BEEP
ما
...

SFX KISS

SFX RISE



乙女のつぶやき

コーヒ　むパーラ 深見さん紳士すぎてイケメンすぎる ！ノサもすごくかわいくて憧れます

岩手県
M.S

W-what should I do? I already promised her
I WAS JUST JOKING
SFX KISS
IN EXCHANGE FOR THAT

I WANT TO HAVE MY FILL OF YOU, RISA.
38
Fukami-san
Ah
RISA
I'LL GO AND USE THE SHOWER FIRST.

I'll tell you.
I WANT TO KNOW HIS AS WELL
HE SAYS THAT ALL THE TIME, BUT I STILL DON'T KNOW
Dazed...
...FUKAMI-SAN KNOWS TOO MUCH ABOUT MY WEAK SPOTS.

It's Fukami-san's best kept secret.

Wah
I DIDN'T MEAN TO LOOK, BUT I GUESS HE WON'T MIND IF I SAW IT IN PASSING.
8:30
The briefing session turned out OK!
SFX: RING
By the way, happy birthday.
SFX: SHOCK
I didn't see that. I didn't see that.
.....
!?

Happy Birthday.

★次回、リサからのスペシャルサプライズ…!?

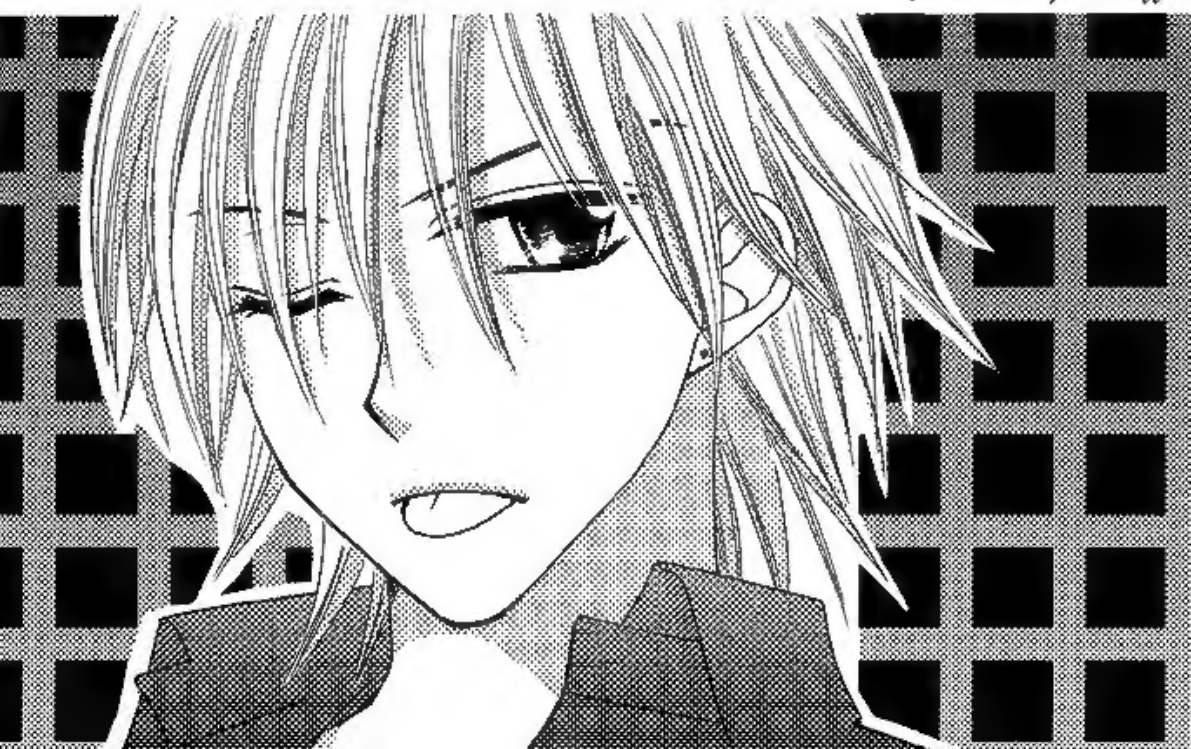
Recruiting Page

Do you love reading shoujo manga but wish there were more releases? Then, why don't you help us?

Chibi Manga is recruiting more staff so we can release more manga to all manga fans. Anyone who likes to help us, knows how to translate Japanese to English, or is able to scan manga can email us at chibi_manga@ymail.com.

*We will be waiting for you ^^*

Chibi Manga Staff



If you enjoyed Reading this Manga, Please support the Mangaka by Buying the Original copy once it becomes Available in your Country!

Chibi Manga Scanlation